

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

\*\*\* 1831 سبتة في يوم الاربعاء 26 جمادى الاولى 1351 \*\*\*

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA.—Jueves 29 de Mayo de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.575

## De enseñanza

### ¿Hay bastantes escuelas?

No hace mucho tiempo, el año pasado, la Junta de Arbitrios, acudiendo al remedio de una necesidad que con verdaderos caracteres de urgencia se sentía, consignó la cantidad precisa para la apertura de nuevas escuelas de instrucción primaria, pues las que existían eran de modo notorio insuficientes, dado el aumento sufrido por la población.

Para nuestra corporación administrativa tuvimos en la época á que nos referimos frías de aplauso, y el vecindario experimentó la natural satisfacción al ver que abiertos los centros de enseñanza habría en ellos puesto para cuantos necesitasen la labor del maestro.

Pero ahora preguntamos: ¿realmente están cubiertas todas las atenciones de Melilla en lo que se refiere á la instrucción primaria?

Decimos esto porque, según se nos manifiesta, se dá el caso de que al presentarse un padre de familia pidiendo papeletas de inscripción para sus hijos, se le contesta que no es posible de momento, y que los alumnos habrán de esperar turno por estar todas las plazas cubiertas.

No cabe dudar que la Junta que aquí sustituye al Ayuntamiento debe contar con el número de escuelas necesario para que cuantos no dispongan de recursos que les permitan acudir á los maestros particulares, tengan la instrucción oficial y gratuita.

Será, pues, de desear que la Junta estudie el asunto con el cuidado que merece, para determinar si las escuelas actuales ofrecen capacidad bastante para los alumnos que asisten ó quieren asistir.

Y si resultase que con lo hecho el año pasado no se resolvió el problema y que todavía hay niños sin la pública asistencia, será preciso que sin pérdida de tiempo se provea á lo necesario creando las escuelas que hagan falta.

## En el Muluya

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Un combate en M'Sun. Las primeras noticias. Dos versiones. Detalles. Bajos obreros de defensa. Agresiones anteriores. Inseguridad

Tras la calma de los primeros días, según unos, buen síntoma, y para otros señal de que los moros empleaban el tiempo en juntas para decidir su línea de conducta, ha sucedido la lucha.

Sábese, en efecto, que ayer 24 se libró en la Alcazaba de M'Sun un violento combate.

Las primeras noticias no se hallaban de acuerdo acerca de la forma en que el hecho se desarrolló, pues mientras informes de origen indígena aseguraban que se trataba de una salida de la guarnición hacia Taza, los telegramas oficiales hablaban de un ataque por parte de los rebeldes á la posición inmediata á la Alcazaba.

Como se sabía que la columna de ocupación había emprendido ya el camino de regreso, se consideraba más verosímil que los kabileños quisieran aprovechar la reducción de fuerzas.

Hé aquí los detalles que se conocen:

Un numeroso grupo de indígenas bien armados, procedentes de Uad-Burima, Megrama y de M'Talza, con los que debía haber bastantes Hauras, iniciaron en la mañana del sábado un ataque á la posición. La harka había llegado durante la noche de Sidi-Bel-Kasser. Las parejas de gummies que prestaban el servicio de avanzada fueron objeto de descargas, por lo que inmediatamente se replegaron, dirigiéndose al campamento, donde dieron aviso de lo que sucedía.

Enseguida el Coronel Féraud tomó las disposiciones oportunas para rechazar el ataque.

Los harkas bien provistos de municiones, sostenían un fuego muy nutrido desplegados en ala.

La artillería de la posición lanzó numerosas granadas contra los atacantes, y el Comandante Dauriez, al frente de cuatro compañías de infantería y una sección de artillería de 65, inició una reacción ofensiva, consiguiendo al cabo de dos horas poner en fuga á los moros.

En el curso de la acción, un escuadrón de caballería y un gum dieron una carga brillante, persiguiendo al enemigo varios kilómetros.

Según los telegramas oficiales, la harka dejó en el campo veintidós muertos, con su armamento y equipo, creyéndose que el número de bajas que tuvo es muy grande.

Las de los franceses fueron diez heridos.

Como he indicado al principio, los indígenas dan otra versión afirmando que fuerzas de la Alcazaba de M'Sun habían

intentado avanzar por el camino de Taza, guiadas por un hijo del caid de Hauras, á fin de ocupar una posición que reúne excelentes condiciones, lo que no pudo realizar la tropa porque el punto elegido, merced á la traición del indicado hijo del caid, estaba defendido por numerosos kabileños.

Añaden los moros que los franceses se vieron obligados á volver á la Alcazaba, y que el traidor ha sido reducido á prisión.

Adelantan rápidamente las obras de defensa y reparación de la Alcazaba, cuyos muros se hallaban en estado ruinoso.

Ahora voy á referir dos hechos anteriores al combate relatado, que indican la inseguridad que reina, no ya en la comarca de M'Sun, sino en los territorios desde hace tiempo ocupados.

El correo militar entre M'Sun y Safsafat fué objeto de una agresión.

Los rebeldes lo atacaron en sitio apropiado, siendo defendido en el primer momento por su escolta de diez jinetes, la cual hubo de retirarse después con los conductores hacia el convoy diario, que se hallaba próximo.

Gracias á esto, no tuvo la agresión fatales consecuencias.

En el hecho intervino el escuadrón de spahis que manda el Capitán Mac-Carty, quien acudió en socorro de los correos, cargando sobre los malhechores, que huyeron en desorden.

Por otra parte, el General Alix había enviado al encuentro del convoy fuerzas de infantería y de caballería, que no tuvieron necesidad de entrar en fuego.

No ha sido este ataque el único sufrido por los correos, pues entre Ain-Drisa y la nueva posición de Mahariya, un peatón fué asaltado por unos treinta moros.

El conductor de la correspondencia logró escapar; pero en el curso del ataque fué muerto un spahi por los malhechores.

Y no hay más asuntos para esta carta.

Yudah.

Uxda, Mayo de 1913.

## Francia y España

Andrés Tardieu en «El Imparcial».

Dibámos ayer los principales párrafos del brillante artículo que el director de «El Imparcial» don Luis López Ballesteros publicó en «Le Temps»; y hoy hacemos lo propio con el no menos notable del ilustre periodista francés Mr. Andrés Tardieu, redactor de «Le Temps» y gran conocedor de las canchalleras.

«El espíritu de realismo que me anima no ha de impedirme registrar, ante todos los sentimientos de deferencia y viva simpatía que inspira el joven Rey de España á la opinión de nuestro país.

Son estos sentimientos, aunque imponderables, de los que pesan en la balanza de los intereses. Si Francia y España están hoy día en las relaciones de amistad que tan preciosas son á ambos países, el mérito en granísima parte, corresponde á D. Alfonso. Su majestad ha desempeñado, en la armonía cordial franco-española, un papel que recuerda al del difunto Edmundo VII en la inteligencia cordial franco-inglesa.

Ha tenido la iniciativa el espíritu de continuidad, el arranque, el buen ánimo, la gentileza; virtudes todas que no son menos apreciables entre las naciones que entre los individuos. Francia se lo agradece profundamente. Le estima también por su valor sereno, por su calma ante el peligro, por el liberalismo de su espíritu. Una obra, comenzada y seguida por un obrero de tal calidad, tiene asegurada más de la mitad del éxito.

Tal obra está definida en todos sus principios en lo que concierne á Marruecos. Se ha admitido, como cosa corriente, que esta definición ha sido muy laboriosa. Pero estamos tan seguros de ello? No se hallamos en 1913. Ahora bien, la paz entre Francia y España hablan de Marruecos, como fué en 1911. Han transcurrido nueve años, y no solamente se ve de acuerdo á las dos naciones, sino que el objeto que pretendían. Si se ha perdido tiempo y se han cometido errores, confesamos, por lo menos, que en cuanto á la labor de conjunto, se ha realizado de prisa y bien.

En ciertos momentos hemos disputado. López Ballesteros lo recuerda con franqueza. Yo lo recuerdo con igual libertad. Su periódico y el mío han discutido con vivacidad. ¿Por qué han de lamentarse? ¿Por qué han de sorprenderse siquiera?

«En lo sucesivo, los intereses de los dos países vecinos son estrechamente solidarios. Nuestra comisión es común; nuestras dificultades parecidas. Estamos cada uno en nuestra casa, y en ella permaneceremos. Pero teniendo ambas partes una misión idéntica que cumplir, debemos ayudarnos. La normalidad en una de las dos zonas se extenderá necesariamente á la otra. La perturbación en un lado repercutirá en el otro.

Así, pues, con un solo corazón y solo espíritu, debemos colaborar como verdaderos amigos. No hablo solamente del respeto recíproco á los compromisos contraídos, sería una redundancia; sino de aquella colaboración moral que hace agradable la ejecución de los contratos. Tenemos en Marruecos, vosotros y nosotros, compatriotas activos é inquietos, que á veces ven las cosas bajo un prisma de extremada simplicidad. Deber es de los Gobiernos y de la Prensa dar á esos compatriotas el sentido de los matices y la noción de la medida.

El señor López Ballesteros, y los que piensan como él, juzgan que no es necesario escribir sobre el papel timbrado de las Cancillerías ciertos compromisos, y el director de «El Imparcial», añade: «Si un día próximo la paz se viese comprometida y sobreviniera un conflicto, ¿es posible que España y Francia pudiesen encontrarse frente á frente como enemigas? ¿Dejarían de prestarse mútua ayuda? ¿Vacilarían, después de las aclamaciones de París y de Madrid, en tenderse la mano por encima de



El Excmo. Sr. D. Miguel Villanueva, Presidente del Congreso

los Pirineos? En otros términos: si la herencia de la alianza no ha llegado (por razones perfectamente legítimas de política interior y económica), mi ilustre colega se atiene á la inteligencia cordial con todas sus consecuencias. Así ha sucedido que Francia é Inglaterra, sin estar unidas por alianza alguna, se han visto, por la concordancia de sus intereses, en el caso de considerar en 1905 y 1908 la oportunidad de una acción militar común.

Este concepto español no encontrará en Francia sino simpatías. Si por desgracia estallase en Europa un conflicto, que tendría entonces todas las probabilidades de ser general, Francia apreciaría mucho el concurso de España, que crearía un lazo directo y seguro entre sus fuerzas de África y sus fuerzas de Europa; que aseguraría á las escuadras de la triple inteligencia magníficas bases navales; que dejaría disponibles uno ó dos Cuorpos del ejército metropolitanos que fortalecería en las dos costas del Mediterráneo occidental la situación colonial de nuestro país.

España, por su parte, en la misma hipótesis, no podría sino ganar al formar bloques con Francia é Inglaterra; es decir con las dos potencias que están más en contacto con ella, sea por tierra, sea por mar, tanto en Europa como en África. Se vería también garantida con las repercusiones bruscas que toda guerra, en nuestra época más que en ninguna otra, puede tener sobre las naciones neutrales cuando éstas se hallan aisladas.

Pero en la esperanza de mantener la paz, no es necesario examinar ahora estas sombras eventuales. Por el pronto, nos basta saber que Francia, Inglaterra y España siguen firmemente adheridas á los principios que han inscrito en sus Convenios del 16 de Mayo de 1911. Convenios de que se habla poco y que tienen sin embargo, un gran alcance y una importancia real. En estos Convenios, las tres potencias han hecho constar la solidaridad de sus intereses en el Atlántico oriental y en el Mediterráneo occidental. Se han garantido el «statu quo» que se han comprometido á concertarse, en el caso de que su «statu quo» se viese amenazado. ¿Qué quiere decir todo esto, sino que está preparado el camino á la inteligencia que las tres naciones desean, y que, como escribe el director de «El Imparcial», «son los hechos los que imponen las soluciones?»

«A la Historia corresponde apreciar el valor definitivo de estas soluciones. A los contemporáneos nos basta con saber que responden al sentimiento público».

La Francia que sabe ver, juzgando por lo que sabe de las recientes conversaciones del Rey D. Alfonso con M. Poincaré, está profundamente convencida de que la política española tiene sinceramente á consolidar y á ampliar los resultados desde ahora adquiridos. Para esta obra de clarificación a España encontrará en Francia el concurso de todos los buenos ciudadanos, deseos de reforzar, sea en el orden económico, sea en el orden político, los motivos que el noble pueblo español tiene para estimar la amistad de nuestro país.

Andrés Tardieu.

## Plaza y Campo

Es muy probable que mañana regrese á nuestra Ciudad procedente de Madrid y Málaga, el Excmo. señor Comandante General del Territorio de Melilla don Francisco Gomez Jordana.

Con él regresará asimismo su ayudante de Campo el Comandante de Infantería don Ange Prats.

A las tres de la tarde de ayer dió fondo en nuestra rada el vapor correo de los Menores Vicente Sanz, que procedía del Peñón de Velez de la Gomera y Allucemas.

A bordo de este buque venia el Coronel de Estado Mayor don Emilio Barrera Lu-yando.

En falta del Comandante General fueron

á esperarle el jefe de la Sección de Campaña Teniente Coronel de Estado Mayor D. Francisco Gomez Souza y el Capitán de Caballería del Regimiento de Taxdirt don Federico Souza.

Después de revistar á los reclutas de los Regimientos de África y Melilla, destacados en el territorio de Bss-el-Medua, en la mañana de ayer regresó á la Plaza el General Jefe de la Segunda Brigada orgánica de Melilla don Luis Aizpuru.

Lo acompañaban su jefe de E. M. Comandante don Alfonso Velasco, y su ayudante de campo Comandante Sr. Garcia Cantorné.

A consecuencia de una caída del caballo que montaba, en función del servicio, ha sufrido varias heridas y contusiones, con conmoción visceral, el primer teniente de la 6.ª Mía de Policía Indígena don Eduardo Tapia Ruano de la Vega.

Con objeto de sufrir el examen previo para el ingreso en la Escuela Superior de Guerra, ayer embarcaron para Península, los segundos tenientes del Regimiento de San Fernando D. Isaias Rodriguez Padilla, y don Carlos Astillero.

Mañana, con motivo de ser fiesta de San Fernando, Patrón del Cuerpo de Ingenieros, la tropa del Regimiento Mixto y la de la Compañía de Telégrafos de la Plaza celebrarán varios festejos, teniendo además ranchos extraordinarios.

La oficialidad del Cuerpo de Ingenieros Militares, que se encuentra en la Plaza, se reunirá en íntimo y fraternal banquete.

En los primeros días del mes entrante tendrá lugar el movimiento de fuerzas necesario para cumplimentar lo dispuesto en la orden general de este Ejército, referente á la nueva organización territorial.

Este movimiento de tropas fué demorado por el licenciamiento de las clases é individuos de tropa de la quinta de 1910, que exceden de las plantillas de los Cuorpos que sirven en este Territorio.

En el vapor correo «Vicente Sanz» llegaron en la tarde de ayer á nuestra Plaza los soldados licenciados del Regimiento de Melilla que cubrían los destacamentos de Allucemas y Peñón de Velez de la Gomera.

Sin novedad alguna y con una buena concurrencia de indígenas, se celebró el Zoco de Harchart Ali, en las inmediaciones de Uad Ganen de la kabila de Beni Sidel.

Desde San Juan de las Minas fueron algunos comerciantes israelitas con productos europeos para expender en aquel mercado.

Las fuerzas de la 6.ª Mía (Capitán Arana), que asistieron al Zoco, se retiraron á mediodía á la posición de Tauriart Hamed, en que se alojan.

Se ha incorporado al Grupo Montado de Larche en esta Plaza el Capitán de Artillería don Pio Plata y Rodas, que viene de la Comandancia de Artillería de Barcelona.

En el vapor correo «Vicente Puchol» embarcó en la tarde de ayer para Península el Capitán de Infantería con destino en la Oficina Central de Asuntos Indígenas don Adelardo Lacalle.

Mañana viernes en la Sala de Banderas del cuartel que ocupa el Regimiento de Artillería de Montaña (Alfonso XIII), se verá en Consejo de guerra la causa instruida contra el artillero Daniel Pozo Pozo, por el delito de lesiones.

Presidirá el acto el Coronel D. Manuel Sánchez Ocaña, actuando como Fiscal el Auditor de Guerra D. Teodoro S.arez, y como defensor el Capitán de Artillería don Gonzalo Etxija.

## LA QUINTA DEL 10

### SU LICENCIAMIENTO

El embarque de ayer

En el vapor correo «Vicente Puchol», embarcó en la tarde de ayer la segunda expedición de soldados licenciados de la quinta de 1910.

Los que embarcaron formaban un total de 225 hombres distribuidos en la siguiente forma, entre los Cuorpos de esta guarnición:

Comandancia de Tropas de Intendencia de Campaña, 171.  
Cazadores de Tarifa, 4.  
Comandancia de Tropas de Intendencia de Plaza, 13.  
Regimiento de San Fernando, 18.  
Regimiento de África, 19.

A las seis de la tarde se hallaban formadas todas estas tropas en el Dique de Villanueva.

La banda de música del Regimiento de Melilla amenizó el embarque.

El General Moltó, á quien acompañaban los Generales Domingo y Aizpuru y los Jefes de Cuerpo que se encuentran en la Plaza, revistó á los cumplidos, dando después la orden para el embarque, que se efectuó sin incidente alguno.

Al desatracar el vapor «V. Puchol», los

soldados prorrumpieron en vivas á España, al Rey y al General Jordana.

### Los que embarcan hoy

Hoy á las cinco y media de la tarde embarcarán para Málaga, abordo del vapor correo «J. J. Sister», unos 800 individuos licenciados, de la quinta de 1910.

Pertenece á los siguientes cuorpos de esta guarnición:

Cazadores de Cataluña, 307.  
Cazadores de Ciudad Rodrigo, 276.  
Regimiento Mixto de Ingenieros de Melilla, 74.  
Regimiento de San Fernando, 31.  
Regimiento de Melilla, 140.

De cinco y media á seis y media de la tarde, las parejas de vigilancia en el muelle de Villanueva, impedirán se haga tráfico alguno de carros, á los que prohibirán el paso, quedando únicamente exceptuado el coche que conduzca abordo la correspondencia para la Península.

También impedirán las parejas, que nadie se sienta en la coronación del Espaldón del Dique de Florentina, para evitar, no solo de ser perfectos en los alambres conductores del fluido eléctrico, sino también el que pueda causarse algún accidente por la aglomeración de gentes que acuden á presenciar el embarque de los licenciados.

Se prohibirá asimismo el que nadie espalde por la primera plataforma del escalón, y si tan solo por la del muro de coronación.



Edificio donde está establecida la Escuela Superior de Guerra

### La casa del capitán

Nuestro grabado reproduce el edificio de la Escuela Superior de Guerra, antiguo palacio de los Condes de Miranda, en cuyo piso principal están situadas las habitaciones de Sánchez.

En el recibimiento no se ve otro mueble que una vieja banqueta de madera.

Hay después una salita, pobremente amueblada, que es, sin duda, la habitación donde fué recibido Garcia Jalón el día en que fué asesinado, el 24 de Abril.

En el pasillo hay tres alcobas. En una dormía el capitán y en la otra sus hijos.

Todo el mobiliario es viejo y pobre.

Al final del pasillo está una amplia cocina.

La habitación que Sánchez llama «cuarto de las cabras» es pequeña, y en ella se observan las excavaciones hechas en el registro practicado por el señor Méndez Alanís.

Se ve perfectamente un sumidero que debe ser una antigua bajada de una chimenea ó un retrete, que utilizó el capitán Sánchez para arrojar algunos de los restos de su víctima y que tapó después cuidadosamente.

El cuarto ó desván por donde se arrojó al muro hueco el esqueleto despedazado del señor Jalón, está al final de una estrecha escalera.

En la columna que sostiene la barandilla se observan manchas de sangre.

A ras del pavimento hay un gran boquete por donde el capitán debió arrojar los huesos, del cual se desprende un insoportable olor á putrefacción.

En la cuadra existe una atarjea donde fueron arrojados los restos de Jalón. Bajo ella se encontraron, en la alcantarilla, los primeros pedazos de carne humana que denunciaron el crimen.

### La opinión del señor Carrera

El distinguido abogado granadino sostiene lo siguiente:

«A Jalón lo mataron de día el jueves 24 de Abril. Cuando recibió el golpe fatal estaba despierto y vestido, y traicioneramente fué asesinado.»

La segunda comencaron su desarticulación, en el que invirtieron más de un día y aunque de autómata tenían preparado el escondite, ensayaron la cremación, lo que no consiguieron por falta de elementos en la casa.

Cuando Luisa fué á cambiar la ficha, Jalón estaba muerto y despedazado, y creo que hasta escondido. No hubiese sido prudente otra cosa.

En todas estas operaciones intervinieron Sánchez López, Luisa, Mangilita y Puchi.

Los ordenanzas sospecharon del crimen cuando la Prensa acusó á Luisa.

Y mientras el tiempo se encargaba de confirmar mis asertos, yo continué viendo los ojos de Luisa mirar inquietos cómo su padre despedazaba el cadáver de Jalón.

### La desaparición de Pérez

La prensa gallega sigue prestando atención preferente á la desaparición de Juan María Pérez, el vecino de Miño, que se atribuye al Capitán Sánchez.

Un periodista ha interrogado á Francisca Palméiro, la viuda de Pérez, y deduce las siguientes contradicciones: de gran importancia, que perjudican notablemente al capitán.

«Apartado el hecho de que no se haya comprobado la legitimidad de las firmas de las cartas y el recibo, existe la afirmación concreta de aquel que el día 5 de junio escribió á Francisca Palméiro la última carta por orden de su marido, el cual salió al siguiente día 6, por la mañana, en el ferrocarril.»

Este mismo día 6 aparece depositada dicha carta en la oficina de Correos de Orense, y la misma fecha tiene el documento en que Juan María Pérez declara haber recibido de Sánchez las 3.750 pesetas que tenía en el Banco. Es decir, que en la repetida fecha resulta marchándose Juan María, depositando una carta en Orense y firmando un recibo en la Coruña. Y lo que nos parece aún más grave es que las 3.750 pesetas fueron retiradas del Banco el propio y tan repetido día 6, con lo cual dicho se está que no pudo ser entregada tal cantidad á Juan María Pérez, porque éste, según confesión de Sánchez, se había marchado por la mañana.

Parécenos que esto solo, si no otra cosa, deberá ser bastante para acordar que se abra de nuevo el suario instruido en Puentedume el año 1903, con el fin de practicar las diligencias conducentes al esclarecimiento del asunto á que se refiere.

### Cómo se cobra un seguro

Se habló del incendio de los barracones de Sancho de Vera, pero no hemos puntualizado aún cómo logró Sánchez la finalización que más le preocupaba de momento, ó sea el cobro de la prima de seguro.

Estaba hecho éste en la Sociedad La Catalana, que representaba entonces en la Coruña el Sr. Pérez López, cónsul allí además de una nación sudamericana.

El seguro, virtualmente no era válido, porque no se trataba de una casa—como decía el contrato,—sino de un barracón de madera, edificado no en solar propio, sino propiedad del concejal Sr. González Rodríguez (D. Juan).

Pero esto no era culpa de Sánchez, sino del agente asegurador. ¿Se habían entendido ambos previamente?

Ello fué que el capitán reclamaba las 10.000 pesetas del seguro y el señor Pérez López se negó á tal. Nunca lo hiciera. En mcs estuvo bloqueado en su casa; porque el capitán (teniente entonces) le amenazaba con dejarle seco de un tiro.

«Los esquilados que fué á armarle en su domicilio...»

Se impuso un telegrama del bueno del señor Pérez á La Catalana, pidiendo auxilio y allá fué otro representante desde Valladolid.

Afrontó el choque con Sánchez, y una tarde, en un café de la calle Real, se armó entre ambos una espantosa tremolina.

Total—porque no tenemos espacio—que La Catalana, correcta y discreta—acabó por transigir y por abonar á Sánchez unas cuatro mil quinientas pesetas, en amistoso arreglo.

«Que no fué poco. La «chavola» dicen los carpinteros peritos que valia poco más de dos mil.»

Veáse en CUARTA PLANA

— nuestro FOLLETIN —

# Vaquería Modelo

(UNICA EN MELILLA)

## ALBERTO CARRILLO

Casa Central: O'Donnell, 16.

Para atender a la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERÍA tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magníficas vacas suizas, esperando recibir de un día a otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto. Todos estos animales son previamente reconocidos por los señores Profesores Veterinarios.

ADVERTENCIA:—Esta casa servirá por mañana y tarde cuantos pedidos se le hagan. Para ello bastará con pasar aviso a esta casa, ó bien á sus dependientes que hacen el reparto á domicilio.

OTRA:—Leche especial para niños y enfermos.—Se servirán todos los días cuantos encargos se hagan, garantizando que la leche procederá de una misma vaca. Por ello, no sufrirá aumento de precio. Dispuestos á atender al público en cuanto de nosotros dependa, procuraremos complacerle en cuantas reclamaciones nos haga.

Casa Central: O'Donnell, 16.

Sucursales: En distintos puntos de la Plaza.

Establos: Hacienda de San Joaquín, en las faldas de la Reina Regente.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra enfermo del sarampión el niño mayor de nuestro querido amigo don José Góngora, capitán ayudante de las Fuerzas Regulares Indígenas.

### Información militar

Les han sido concedidos dos meses de licencia por enfermo al oficial segundo de Intendencia D. Luis Ibarra y al auxiliar de tercera del mismo cuerpo D. Luis Medina. La solicitud será eliminada de la escala de aspirantes á ingreso en el Cuerpo de Oficiales Militares de Huelva. Al Consejo Supremo se remite copia del expediente del segundo Teniente D. Emilio Chacón. Al Ministerio de la Guerra se remite instancia de la vida del segundo Teniente D. Carlos Rodríguez, que solicita se le conceda ingreso á sus hijos en los Colegios de María Cristina y hermanos de la guerra. Han sido pasaportados para Victoria, el segundo Teniente D. Saturnino Martínez; para Pontevedra, el oficial segundo de Intendencia D. Luis Ibarra y para Santisteban del Puerto y Arquillos (Jaén), el Auxiliar tercero de Intendencia D. Luis Medina.

### DE INTERES LOCAL

Por la oficina correspondiente de la Junta de Arbitrios de esta Ciudad se han concedido los siguientes permisos:

A Abraham Benamou para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

A don Antonio Martínez, para construir un pozo «Mouza».

A informe del Jefe de Policía de esta Plaza se remiten instancias de don Miguel Torres, don Francisco Sánchez y Pablo Arriaza, que solicitan establecer una sucursal de su relojería, vender ropas y otros efectos, introducir en la Plaza mil kilogramos de plomo en tubería y poner á nombre de su padre una cantina que posee en Tauristzag.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Francisco Menerval Antón.

Se concede autorización á don Pedro Fernández, para cercar con alambre unos terrenos de labor.

También se han concedido por la Junta de Arbitrios los siguientes permisos: A don Antonio Benito, para establecer una marquetina.

A don José Chacón, para abrir al público una tienda de géneros morunos.

A Maimón Bensusa, para una tienda igual á la anterior.

A don R. Santamaría, para un tostadero de café.

A don Antonio Lozano, para establecer una tienda de comestibles.

Ha sido negada instancia de Vicente Juan, que solicitaba establecer un criadero de cerdos.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Felipe Fernández Martín.

Han sido autorizados los señores López García y hermanos para que retiren del muelle dos sacos de azúcar.

A informe del Jefe del Territorio de Sagrera y Jefe de Policía de esta Plaza, se remiten instancias de José Fernández, Antonio Lora y Pedro Mateo, que solicitan abrir una cantina, retirar del muelle 70 kilogramos de plomo y establecer una cantina en Monte Armit.

A informe del Jefe de Policía se remiten instancias de José Vila Fernández y D. Manuel López Soriano, que solicitan autorización para jugar el billar ó instalar un juego llamado de caza.

Por la oficina correspondiente de la Junta de Arbitrios, han sido aprobadas las siguientes altas y bajas:

Doña María Guerrero, baja en una casa del Barrio Real.

Don Francisco García, alta en la anterior.

Don Francisco Calderón, baja en una casa del Barrio Real.

Don Juan Calderón, alta en la anterior.

Don José Moyano, baja en una casa del Barrio Real.

Don Cándido Rubí, alta en la anterior.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal

CONSULTA DE 2 á 5.

Económica de 8 á 9 noche.

CONDE DEL SERRALLO 10, prel. deha. 88

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

TALLER DE SASTRERIA

PARA MILITAR Y PAISANO

So ha recibido un extenso y variado surtido de paños ingleses y del país

Para la temporada de verano.

Elegancia y Economía

Dr. Roncal</

Luego en contestaciones y rectificaciones se invertirá otra hora. Si transcurridas las horas reglamentarias Maura desea una prórroga para hablar se accederá a ello.

Terminó diciendo el señor Villanueva que le agradaría que se desarrollase el debate sin incidentes violentos.

### Noticias varias

**El almirante Pidal**  
Procedente de El Ferrol y de paso para San Fernando, ha llegado el almirante de la escuadra Sr. Pidal.

El viaje del general Pidal lo motiva la grave enfermedad que aqueja a su hijo mayor.

### Un Capitán herido

Comunican de Córdoba que en un concurso hípico celebrado allí y al saltar un obstáculo el Capitán Spencer, cayó del caballo, fracturándose el peroné izquierdo.

Al llegar al ministerio de Marina, recibió un telegrama comunicándole el fallecimiento.

La desgracia le produjo la natural impresión.

Esta noche en el mismo tren que el Rey, marchará a San Fernando, acompañado de un hijo suyo y de su ayudante.

El Sr. Pidal está recibiendo muchos testimonios de pésame.

Conferirá a un careo entre el capitán Sánchez y su hijo María Luisa, el cual habría de tener lugar en las prisiones militares, a donde la última sería conducida.

En la alcantarilla de la Escuela Superior de Guerra se ha practicado otro reconocimiento, que ha dado por resultado hallar nuevos huesos, que se creen humanos.

Parece que entre ellos están las primeras vértebras cervicales y trozos del cráneo de García Jalón.

Noticia inexacta. El juzgado ordinario. En prisiones.

Esta tarde se ha asegurado que los hijos pequeños del capitán Sánchez habían ido a las prisiones militares para despedirse de su padre; pero no ha resultado exacta la noticia.

El juzgado de Chamberí, a pesar del requerimiento de inhabilitación, se ha constituido esta mañana muy temprano, como de costumbre, permaneciendo el juez en su despacho hasta las doce.

Parece que el juez espera una resolución contraria a la actuación del juez de Guerra.

El padre del ordenanza Pablo Andrés ha ido a las prisiones militares para ver a éste; pero no se le ha permitido, por oponerse así a los deseos las ordenes terminantes recibidas.

El juez militar ha celebrado una detentada conferencia con el Gobernador.

Ha sido llamado a declarar a última hora el soldado ciclista de la Escuela de Guerra apellidado Soler.

Decíase hoy que el Capitán General, Sr. Marina, se propone que el proceso se lleve con toda rapidez a fin de que no se haga esperar el fallo del Tribunal.

En el juzgado militar se ha negado que el capitán Sánchez haya sido careado con el cabo de ordenanzas.

Más declaraciones. Careo. Sánchez malhumorado. Examinando la comida. Tribunal de honor María, comulga.

Ante el juez militar que entiende en el proceso, ha declarado el zapatero de la Escuela superior de Guerra.

También depuso el ciclista Soler.

A última hora tuvo lugar un careo entre el ciclista y el capitán Sánchez.

Es inexacto que anoche declarara el cabo; quien lo hizo fué el soldado Pablo Andrés.

Se nos asegura que la declaración prestada por este muchacho fué muy importante.

Acercar de ella se guarda absoluta reserva.

Cuando ayer se le comunicó la nueva incomunicación, Sánchez se puso muy nervioso, y exclamó: ¡Vive Dios!

Luego rogó al oficial que le leyera de nuevo la notificación.

Hay quien asegura que a estas horas el juzgado militar tiene completamente desentrañada cuanto se relaciona con el horroroso crimen.

A mediodía un ordenanza de la Escuela de Guerra llevó la comida al capitán Sánchez.

Antes, el capitán de la guardia la examinó detenidamente, probando el vino y la leche y abriendo el pan y los demás alimentos sólidos.

Una comisión de capitanes de las escalas de reserva estuvo hoy en las prisiones militares con objeto de tratar de la formación del tribunal de honor que ha de juzgar a Sánchez.

Dicho acto no podrá llevarse a cabo hasta que se le levante la incomunicación.

El Juzgado civil estuvo esta tarde en la cárcel de mujeres, realizando algunas diligencias.

Se asegura que María Luisa se ha ratificado en su segunda declaración, insistiendo en acusar al asistente y al albani.

Por la noche se trasladó el juzgado a las prisiones militares.

Esta mañana tomaron la comunión las mujeres recluidas en la cárcel pública.

Luisa comulgó y comulgó con el debido recogimiento.

Negóse rotundamente a hablar con los periodistas.

Varios fotógrafos han obtenido diversas placas de María Luisa.

Esta noche estuvo el actuario en prisiones militares, notificando al cabo y a los soldados la inhabilitación en favor de la jurisdicción militar.

El careo celebrado entre el cabo y el capitán ha sido de gran duración.

En la Coruña. Los restos del desaparecido.

Los químicos que han analizado los restos hallados en la casa que habitó el capitán Sánchez en la Coruña, han certificado que aquellos son humanos, perteneciendo a la columna vertebral y a la mano derecha.

Los trozos de paño encontrados parecen que pertenecen también a un sombrero de fieltro de osos que usan la gente de campo.

Se confirma la creencia de que Sánchez desenterró el cadáver antes de abandonar la Coruña, arrojándolo al mar en trozo y dejando en la fosa únicamente los huesos que se han encontrado ahora.

Provincias

Barcelona

Vista interesante. Huelga de tipógrafos.

En la Audiencia ha comenzado hoy el juicio por jurados contra los obreros Jamsó y Bonet, autores del asesinato del patrono Bengallo.

En vista del rumor de que algunas sociedades de resistencia se proponían ejercer presión en favor de los reos, se adoptaron muchas precauciones, dentro de la audiencia.

La vista durará tres días.

El señor Millán Astray ha llamado a la comisión de huelga de la sociedad de tipógrafos, advirtiéndole de que si continuaban coaccionando se verá precisado a proceder con energía.

Un representante de los patronos visitó al Gobernador manifestándole que mañana se abrirán los talleres tipográficos que estaban cerrados, pudiendo los obreros ocupar sus puestos en las mismas condiciones que antes.

En el caso de que no acepten dichas condiciones los huelguistas serán sustituidos por squirois.



### Jalón en Melilla

Sí, señores; como suena: Jalón se encuentra en Melilla y pueden testimoniarlo y probar que no es mentira el agente Salinero y los demás policías que se trasladan a bordo de los barcos que aquí arriban.

Jalón llegó ayer mañana, pero no hecho salchicha, sino todo en una pieza, con la cabeza, las tibias y demás huesos completos y sin faltarle una esquiva.

Por sus propios pies, Jalón atravesó la Marina, Muro, Equis, Mantolete, la Puerta del Campo antigua, Carretera de Triana y sin demostrar fatiga y sin miedo a que algún Sánchez lo arrebatará la fiebre, se detuvo en el Hipódromo, donde, según mis noticias, aguardará que le ordenen su incorporación a filas.

Por desgracia, no se trata de la infelicitada víctima del bárbaro Sánchez López y de la joven María.

El Jalón llegado ayer se llama, según afirma, Sebastián Jalón Martínez, quinto de no sé quinta, que debe pronto formar de Cerdeña en sus filas.

¿Habrá, pues, quien ponga en duda que Jalón se halla en Melilla?

### En la Parroquia

En los tres últimos días se han celebrado los siguientes bautizos en la iglesia parroquial:

Rosa, hija de D. Víctor Carrasco Rodríguez. Padrinos, don Sebastián Ramos González y doña Rosa Pi Moreno.

Antonia, hija de don Víctor Carrasco Rodríguez. Padrinos, don Manuel Alvarez Rodríguez y doña Ana Criado Molina.

Pedro, hijo de don Francisco García Díaz. Padrinos, don Pedro Reyes Soto y doña María Fernández Bustos.

Adelaida, hija de don Rafael Alarcón Lozano. Padrinos, don José Ruiz Estrada y doña María Rodríguez Jiménez.

María, hija de don Joaquín Melero Segura. Padrinos, don Augusto Mulas García y doña María Olivares Martín.

Antonia, hija de don Sebastián Reina Ruiz. Padrinos, don Prudencio Toledo Molina y doña María Galvez Aranda.

Juan, hijo de don Juan Muñoz Perea. Padrinos, don José Muñoz García y su hermana doña María.

Juana, hija de don José Carrasco Tevar. Padrinos, don Gonzalo Bobadilla Soto y doña Francisca Almagro García.

Josefa, hija de don Antonio Bañasco Martín. Padrinos, don José Zaragoza Soto y doña María Bañasco Martín.

### Medicamento de Familias

Hay imitaciones que únicamente en el nombre se parecen a esta preparación que, efecto de su bondad, mereció ser recomendada por la Real Academia de Medicina y adoptada de Real orden por los Ministerios de Marina y de Guerra, por considerarla la Junta Consultiva de Sanidad como insustituible; preciosa distinción, única otorgada a medicamento en España.

Son groseras imitaciones las cajas que se presentan a la venta con la etiqueta roja y letra blanca, copia de las que empleó hace años la casa Vivas Pérez

### LOS SALICILATOS VIVAS PÉREZ

CURAN PRONTO Y BIEN

A los ancianos \* A los típicos

A los disintéricos, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea, mortal casi siempre

A las embarazadas, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante

A los niños, en la dentición y destete, a los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE ESTÓMAGO, toda clase de VÓMITOS Y DIARREAS, CÓLERA Y TIFUS

LO DICEN INFINITAS E INDISCUTIBLES AUTORIDADES MÉDICAS Y CUANTOS LOS USARON DESDE HACE 29 AÑOS, NO LA CASA VIVAS PÉREZ

Pídanse en las Farmacias más acreditadas

Pastillas y Papeles de Salicilatos de Vivas Pérez

### Indispensable a los viajeros y hombres de negocios

### Nuevo servicio a Orán

La Compañía Valenciana de Vapores Coorados de África, le anunciará a partir del día 8 del actual, un nuevo servicio fijo con el siguiente itinerario:

Salida de Alhucemas todos los domingos y jueves, a las siete de la mañana.

Salidas de Melilla todos los domingos y jueves, a las siete de la tarde.

Pasajes a precios muy reducidos.

Para más detalles, informarse de sus consignatarios en MELILLA.—R. Santamaría y C. (S. en C.)—General Chacel, núm. 2.

### Café, Chocolates y Helados

Los encantos de Vivas desde hoy en la Confitería Los Alpes Granadinos.

Esta casa ha hecho una gran reforma en el local, y ha contratado para la temporada de verano al condecorado maestro granadino que ha tenido bastante tiempo a su cargo los Helados del acreditado café Alhambra de esta localidad.

Barretas Granadinas de almendra, piñón, avellana, fresa, limón y café.

Se sirven a domicilio.

Prim 5, frente al Cine Imperial.

### Doctor QUEIRO

RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE

Consulta de 1 a 4.

606 Inyección intra venosa

Máquina de escribir

### SEINTA

Escritura visible a dos tintas, teclado universal; muy fuerte. No comprar máquina de escribir sin ver la SEINTA.

Precio al contado, 850 pesetas. A plazos de 25 pesetas mensuales, 425 pesetas.

Bazar Reina Victoria.—Chacel, 1. 195

### Tubos de hierro

Se acaba de recibir una partida de tubos de hierro para alambrados, conducción de aguas y canales.

ALFREDO RODRIGUEZ

Pueden verse en mis oficinas, Muro N. frente al desembarcadero. 203

### l. Escaño Caparrós

Calle del Comercio núm. 19

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.

Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGER—Aperitivos AMER PICHON—BERNET BRANCA—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO CIVAZANO—Champagnes MOET y CHANDON, VICTOR CUCUOT y PIERRE CUCUET.

Aleohol vínicco ptes. 250 Litro. Id. desnaturalizado. 120 12

### Doctor Antón

ESPECIAISTA

en enfermedades de los ojos

Calle Comercio, núm. 7, esquina a la de Melilla.

### ESPECTACULOS PARA NOV

Alfonso XIII

Compañía de cine y música dirigida por D. Juan Espantaleón.

De 11 a 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habituales).

De 4 a 9 sección completa.

Todas las noches de 9 1/2 a 12 partido Hockey.

Leina Victoria

Sección continuada de cinematógrafo, desde las 7 a las 11 y 1/2.

Salón Imperial

Todos los días, desde las 7 a las 11 y 1/2 secciones continuas de cinematógrafo, exhibiéndose, estrenándose se las mejores cintas de las más acreditadas casas.

Kursaa

De 10 a 11 de la mañana, sección de ensayo de patinaje para señoras.

De 11 a 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habituales).

De 4 a 9 sección completa.

Todas las noches de 9 1/2 a 12 partido Hockey.

Gran-Café Universal

Secciones de 3 a 6 de la tarde y de 8 y 1/2 hasta la una de la noche, en las que toman parte notables artistas de varietés y del género flamenco.

### Tos Ferina

Segura en muy pocos días con ANTI-FERINA ANTI-TOSE según certifican las empuencias médicas.

FRASCO: 5 PESETAS

Farmaco de la Plaza

San Miguel, 7, (Pueblo)

### ¿Qué agua de mesa usa V.?

### La de Borines;

es la mejor.

Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

# El asesino, malhumorado

### Palabras misteriosas.-Ardides de María.-Un cadáver decapitado.-De tal árbol tal astilla.-Más huesos.-En previsión de un suicidio.-Tomando la Comunión.-Se comprueba lo de la Coruña

### Dice el jugador incógnito. La información de "La Tribuna"

El redactor de «La Tribuna» ha vuelto a conferenciar hoy con la persona que le facilitó los datos acerca de la partida de juego en casa de Sánchez.

Dice el incógnito, que el día que desapareció Jalón se jugó con dos barajas; una de las llamadas de tresillo, de mucho cuerpo y otra de ordinaria clase.

Cree el misterioso jugador que era imposible que ninguna de las dos barajas estuviera señalada y por eso tuvo deseos de que le explicara Jalón las palabras que pronunció al salir el Capitán Sánchez en busca de las 3.000 pesetas.

Y no creo—agrega el misterioso jugador—que las cartas estuvieran preparadas para dar el pego, pues los preparativos que se hacen para éstos los conozco perfectamente los jugadores.

Además, de haber estado preparadas las barajas no hubiera perdido Sánchez.

Por esto y por la situación en que se encontraba el Capitán, cree el incógnito que el robo fué el móvil del crimen.

Asegura éste jugador que él perdió 1.800 pesetas y Sánchez 2.800 de las 3.000 que sacó.

### Se levanta la incomunicación. El Juzgado militar dispone lo contrario

Después de la declaración tomada ayer al capitán y a los soldados, se les levantó la incomunicación.

El capitán Sánchez continúa vigiladísimo; los soldados están recluidos en una sola celda.

Parece ser que cuando al capitán Sánchez se le levantó la incomunicación dijo:—Está bien, espero salir a la calle y demostrar a las gentes que soy un hombre honrado.

Apenas se enteró el juez militar de esta medida, dispuso que se les comunicara nuevamente pues a su juicio no procedía dado el estado del sumario.

### Debe ser fábula. Ardide de María Luisa

Según las últimas diligencias de ambos juzgados, tanto el civil como el militar abrigan el firme convencimiento de que la declaración de María Luisa, respecto al modo de efectuarse el crimen, es una pura fábula; no hubo enmascarados y en la muerte de Jalón no debieron intervenir personas extrañas a la familia.

### BOLSA

(Día 26)

Interior 4 por 100.	80'99
Amortizable 5 por 100.	99'20
Amortizable 4 por 100.	91'95
Banco de España.	459'50
Renta de Tabacos.	297'50
Francos.	8'65
Íbrides.	00'00

# Espectáculos

### Teatro Alfonso XIII

El público continúa favoreciendo con su asistencia a este teatro, dada la variedad que la dirección artística imprime al cartel.

La segunda representación de la graciosa ópera «Crispín y su Compadre» fué anoche un nuevo éxito para sus intérpretes.

Creemos que el público verá con gran agrado representar al señor Espantaleón «Torear por lo fino» y algunas otras obras del antiguo repertorio, donde el gracioso actor está de manera inimitable.

### Salón Imperial

Esta noche se estrenará en este salón la magnífica película de 1500 metros «Odisea de Homero» que viene precedida de gran fama por haber obtenido éxito completo en cuantos cines se ha exhibido.

### Gran Café Universal

Todas las noches presentación de la aplaudida bailarina MANUELA DAVILA; la notable pareja CARMEN PINERO, LA PERECITO y CONCHA VALDES; el dueto HERMANAS MODELO; las sin rivales HERMANAS MEDINA; el cantador flamenco EL PENA y el tocador de guitarra MANUEL LOPEZ CEPERO.

### El Duende de la Coleginita

Unido especial de la Casa

— Perez Hermanos —

Fábrica en Bata (Córdoba) 66

### Se alquila ó se vende

en Vador una barraca habilitada para galería fotográfica.

Darán razón, General Margallo núm. 7.

### MASTRERIA RICARDO FIOS

Últimas novedades

Géneros del país y extranjeros

— Driles—Alpacas—Kekis

Trajes para caballeros

Uniformes militares

CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

### «LA GIRALDA»

... Confitería, Pastelería y Nevería ...

Pastelitos y dulces finos de todas clases.

Sandwiches y medias noches, pasteles de carne y pescados.

Tortas, Ramilletes y Platos especiales.

Helados, Mantecados, leche merengada, limón y avellana.

Cremas variadas todos los días.

Especialidades en Bóllos Suizos.

Teléfono 10 y 21 quei Zazo, 5, debajo del Hotel España.

### Gran Fábrica de abrigados y licores de Ricardo Fillosa.—Constantina

Pídanse los aguardientes de moda

Rico ANIS LLORENTE y el Gran ANIS PADRE BENITO.—Marca Registrada.

Premiado en la Exposición de París de 1900

Representante en este, D. Rafael Samper Blanco.

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Abril de 1913

Table with 2 columns: Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla. Includes station names and times.

NOTA IMPORTANTE: Un tren especial circula los viernes, saliendo de Nador á las 7:25 para Apudro á las 17:35; de Apudro á Caseta á las 17:52; de Caseta á Melilla á las 18:18; y de Melilla á Nador á las 18:18.

F. de Azqueta HUEVA-MEBIBA Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria 23

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1873 Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA Construcción de toda clase de muebles y de todas estílicas. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Escritorios, Vitrinas, Lámparas, Cristalería. En Melilla pueden verse catálogos y precios. FRANCISCO VEGA, General Chacel

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD Central Eléctrica y Fábrica de Hielo Fundición de Hierro y Metales CALLE DE CANALEJAS BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA OFICINA TÉCNICA CALLE DE CANALEJAS (Frente á la Fábrica de Luz) ADMINISTRACIÓN CARRETERA DE NADOR En las Oficinas de la C.ª Norte-Africana

POWER Línea de Marruecos Servicio regular directo de 2.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada cinco días: Vapores Penshurst, Pouvoit y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 3, Melilla

Compañía de Seguros Marítimos "ALTO RHIN," Oberrheinsche Versicherungs Gesellschaft Domiciliada en MANNHEIM (Alemania). Agencia en Melilla: Alfredo Rodríguez, MURO X.

CARBONELL Y COMPAÑIA BARRIO INDUSTRIAL (FRENTE AL ZOCO) MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES. Fábrica de aserrar y labrar. Cementos, ladrillos y azulejos blancos. CHAPAS lisas y onduladas de varias dimensiones y gruesos, caballetes, clavocubos y arandelas galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos. COMPRA VENTA DE CEBADA 19

BANCO DE CARTAGENA Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Loros, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla. Saldo anterior Pesetas 15.912.137,62. Imposiciones durante la semana 495.928,68. Suma Pesetas 15.418.066,30. Reintegros 404.767,27. Saldo Pesetas 15.013.299,07. Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

Economato Militar Perdiz en escabeche, Lata 2,25. Aceitunas Manzanilla en tarros de un litro, Jarra 2,00. Id. id. de 1/2, Jarra 1,20. Id. id. en envases, Cuñete 2,10. Id. Gordal en id., 1,15. Id. rellenas de anchovas, Tarro 2,50. Id. id. id. 1/2, 1,75. Id. id. id. 1/4, 0,95. Alcaparras en vinagre, Frasco 0,60. Queso manchego fresco, Kilo 3,00. Id. de cabra id., 1,80. Extracto de café Moka, Bote 1,50. Extracto para hacer charrettes, 0,70. Bufarras catalana, Kilo 0,50. Variantes á granel, 2,00. Patas de cerdo, 0,70. Costilla de cerdo, 1,45. Tocino español, 2,00. Fresa al natural, Lata 1,20. Chocolate de Astorga, en paquetes de una libra y media libra, Libra 1,80. Agua de Borines, especial para el estómago, Botella 0,70. Champagne Lausan Per et fils, 13,00. Mantequilla Esbenreu, Kilo 4,50. Zotal inglés, Lata 2,25. Papel Jean legítimo, Librillo 0,15. Agua Florida, Botella 1,90. Sres. The Africans Mens Profesores de Mandolina, Bandurria, Laid y Guitarra. Se ofrecen al público melillense para dar lecciones á domicilio á señoras y caballeros. Precios convencionales. Se garantiza la pronta enseñanza. Santiago núm. 1, (Melilla). 270

Nuestra Sra. de los Llanos Empresa de pompas fúnebres Carrozas de gran lujo, única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases, al por mayor y menor. Servicio permanente Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Cocheras: Miguel Zazo. Despacho: Prim, 16. Gratis á los pobres de solemnidad. La Agrícola del Rif Depósito de semillas y plántulas de todas clases de plantas para Huertas y Jardines. Árboles frutales y de adorno. Importación de toda clase de aves y razas en gallinas, faisanes, pavos, ocas, patos, cisnes, palomas y conejos, canarios, flautas belgas, holandeses y Vich y pájaros exóticos y fantásticos. Maquinaria y herramientas agrícolas y de cantería y minería y toda clase de material para la avicultura y confitería. A. Ayres, Málaga 12, Melilla. 272

Carbónífera del Rif Fábrica de carbones comprimidos Calle Conde de Alcaudete, número 2.-Zona Industrial (Triana) Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos. Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de cok. Servicio á domicilio en espertas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quince céntimos de portes por cada esperta. Especificarse claramente en todo aviso de pedido: clase de hornilla á que se destinan y domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación. Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donnell, 41, portería.

La última palabra de la Fotografía : : : Retratos por metros Medio metro de retratos UNA peseta. NO SE PUEDE PEDIR MAS. FOTOGRAFÍA: Desde las 9 de la mañana - - - Chacel, 6, principal. - - - á las 10 de la noche

SASTRERIA INGLESA DE D. M. Fernández á cargo del distinguido y acreditado cortador : D. VALERIANO RENART : Se confeccionan trajes para señoras, millares y paisanos. Granada, 1, y General Marina, 6. 279

Alfredo Rodríguez OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco) CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN Depósito de Cemento Lalarge, el mejor del mundo en Siempre existencia de Yeso en Se alquilan Encerados

Anuncios económicos SE vende el coche número 91, un piano y otros efectos.—Razón, Weyler número 11, Pabellones de Santiago. 277 SE admitirán dos huéspedes. Trato de familia. Precio reducido. Calle del Caucho núm. 8, 1.ª derecha, espaldas Gran Capitán. 276 MATRIMONIO sin hijos desea una portera.—Darán razón, 18 de Julio, 47, Barrio Real. 268

AGUARDIENTES ANISADOS de Cazalla de la Sierra, de la antigua y acreditada casa de los Sres. Lucrecia Hermanos.—Especialidad de esta casa ANIS REINA VICTORIA—HENDAYA y GUINDA.—Garrafas para familia de ANIS TRIPLE de 16 litros con envase á 28 pesetas. Representante depositario: Manuel Pérez de la Blanca.—General Marina, 6. ALMACEN (100 metros) para alquilar.—Gran Capitán, 21, bajos. 190

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS.—El Aguila Real de Granada.—Montada con los últimos adelantos. Garantía completa en sus tintes por delicados que son. Especialidad en la limpieza de UNIFORMES DE LA NAVAL Y GUINDA. Representaciones de D. Manuel Pérez de la Blanca. Calle General Marina núm. 6, frente al Parque. De 9 á 12 A. M. y de 2 á 7 P. M. SE vende una casa en el Barrio Real.—Calle León, 8.—Darán razón en la misma. 265

Una Historia Extraña PRIMERA PARTE LOS DOS HERMANOS flores marchitas, y encima de una caja, su delantal. El espíritu de Rafaela parecía vagar por aquella habitación. Una emoción vivísima se apoderó del ánimo de la condesa al entrar en aquella estancia. Su corazón temblaba bajo la opresión de un dolor inmenso. Leonia espó arrodillada junto al lecho de la joven y prorrumpió en agudos sollozos. —¿Hija mía... dónde estás?—decía.— ¡Ah! Poco sabes tú cómo te busca tu madre y cuánto te desea. Té la odias tal vez... pero no... tú eres un ángel... y los ángeles como tú no son hechos para odiar. Aquí descansabas tu linda cabeza y cerrabas los ojos bajo los besos de otra mujer que te amaba y que no era tu madre. ¡Ah! ¿Qué dichosa ha sido ella... que ha vivido contigo tantos años recibiendo tus besos, tus sonrisas... Y yo estaba lejos de tí... y no sabía nada y era

tu madre; tu pobre madre! ¡Ah! Maldito sea el hombre que te separó de mí! Un sollozo más fuerte truncó su voz. María la Roja, que estaba á su lado con los ojos bañados en llanto, no decía una palabra. Leonia se retorció, desesperada, las manos; pero estalló casi al punto en una carcajada nerviosa y sus ojos se dirigieron á María con expresión feroz. —¿Y es su hijo de usted el que me la ha robado?—exclamó.—el que á estas horas tal vez la ha deshonrado, ¡matado quizá!... Pero yo soy la madre de Rafaela; yo la vengaré. Viva ó muerta, sabré encontrarla. Y levantándose, quiso abalanzarse sobre María la Roja, que no hizo movimiento alguno; pero retrocedió en seguida hasta la cama, como si hubiera visto delante de ella una aparición terrible é inesperada. —¿Quién la ha perdido soy yo!—exclamó como delirando.—Soy yo la miserable que se la entregó; la que le dió dinero, mucho dinero, para que la llevara lejos, muy lejos, para no oír hablar de ella nunca más. Estas palabras las pronunció en medio de una siniestra exaltación. De pronto se operó en ella un rápido cambio; tomó las manos de María la Roja y las estrechó con efusión. —Usted que es la madre de aquel hombre—dijo con suplicante acento,—dígame al menos que no es capaz de ha-

cer ningún daño á Rafaela; dígame que su hijo sabrá retroceder ante una deslealtad, ante una acción odiosa... que es bueno y que ama á la muchacha como si fuera su hermana. —¡El Rojo odia á su hermano Luciano!—exclamó tristemente María. La condesa ocultó el rostro entre las manos. —¡Dios mío!—dijo ella,—¿y es usted, su madre, la que habla así? Luego no hay remedio; mi hija está perdida en manos de aquel hombre. María la Roja sacudió la cabeza. —No, no lo creo—murmuró.—Los ojos de Leonia brillaron. —¿No lo cree? Hable... ¡Demo una esperanza y la bendeciré, la amaré... la daré mucho dinero! María la Roja sonrió con amargura. —Guárdese su dinero, señora; yo no quiero nada de usted. Yo cuidé á su hija, la tuve en mis rodillas y lo habría sacrificado todo por ella... ¡Qué fatalidad! Yo entonces no sabía, ni conocía... El hombre aquel que vino con usted esta noche me engañó... ¡Oh! ¡Cuánto odio á aquel hombre!... La condesa oía estupefacta tan extraño lenguaje; no comprendía el sentido de las palabras de la vieja, que estalló en una risa nerviosa. —Me han prohibido hablar y hasta odiar... ¡Sea! No hablaré y guardaré todo el odio en mi pecho. ¿Usted, señora, me pide que la dé una esperanza? Pues bien, sólo la diré una cosa que bastará, supongo, para tranquilizarla. El Rojo no tiene motivo alguno para odiar á Rafaela, ni lo tendría aunque supiera de quién es hija. Creo, por lo tanto, que se contentará con llevar muy lejos á la joven, con tal de no verla en poder de su hermano; pero que no tendrá valor para atentar contra su honra ni contra su vida. La condesa lanzó un grito de alegría, y sus grandes ojos, llenos de lágrimas, se fijaron en la vieja con una expresión imposible de describir. —¡Sí; es verdad!—exclamó.—¡Es verdad... la respetaré... Rafaela está salvada... y la encontraremos! ¿Verdad que la encontraremos? María la Roja conservó un triste silencio. Gracias... gracias por sus palabras—prosiguió Leonia.—¡Ah! ¡Si usted supiera cuánto bien me hacen! Pero usted me comprenderá... usted también es madre y quiere á Luciano... á su Luciano, que es digno de usted. Esta vez la condesa hizo vibrar una cuerda sensible. El semblante de María se animó. —Le quiero, sí—dijo con entusiasmo,—le quiero; es mi única esperanza en este mundo; en él deposité cuanto cariño tengo en mi corazón; pero he recibido de él el dolor más cruel de mi vida. No pregunte, señora, porque no puedo hablar. No; mi hijo no es digno de mí...